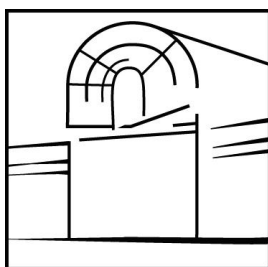


# EUROPOS PARLAMENTAS



## DARBOTVARKĖ

2014 m. lapkričio 12–13 d.  
Briuselis



# Procedūrų paaiškinimai

*Jei Parlamentas nenusprendžia kitaip, plenariniame posėdyje svarstomi tekstai teikiami balsuoti šia tvarka:*

## 1. Trečiasis svarstymas

- Įprasta teisėkūros procedūra (★★★III)  
Balsavusių narių balsų dauguma patvirtinamas bendras dokumentas

## 2. Pritarimas

- Pritarimo procedūra (★★★)  
Sutartyse numatytais atvejais visų Parlamento narių balsų dauguma priimamas arba atmetamas sprendimas, kuriuo duodamas pritarimas

## 3. Antrasis svarstymas

- Įprasta teisėkūros procedūra (★★★II)  
Visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba iš dalies keičiama Tarybos pozicija; balsavusių narių balsų dauguma patvirtinama Tarybos pozicija

## 4. Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklės

- Darbo tvarkos taisyklių keitimas  
Visų Parlamento narių balsų dauguma priimami pakeitimai  
Balsavusių narių balsų dauguma priimamas pasiūlymas dėl sprendimo

## 5. Pirmasis svarstymas

- Įprasta teisėkūros procedūra (★★★I)  
Balsavusių narių balsų dauguma patvirtinamas arba iš dalies keičiamas pasiūlymas dėl teisės akto  
Balsavusių narių balsų dauguma priimamas teisėkūros rezoliucijos projektas

## 6. Pritarimas

- Pritarimo procedūra (★★★)  
Sutartyse numatytais atvejais balsavusių narių balsų dauguma priimamas arba atmetamas sprendimas, kuriuo duodamas pritarimas

## 7. Kitos procedūros

- Konsultavimosi procedūra (★)  
Balsavusių narių balsų dauguma patvirtinamas arba iš dalies keičiamas pasiūlymas dėl teisės akto  
Balsavusių narių balsų dauguma priimamas teisėkūros rezoliucijos projektas
- Kita (pareiškimai, žodiniai klausimai, pranešimai savo iniciatyva, prašymai atšaukti nario imunitetą)  
Balsavusių narių balsų dauguma priimamas pasiūlymas dėl rezoliucijos arba dėl sprendimo

<b>2014 m. lapkričio 12 d., trečiadienis</b>	<b>1</b>
<b>15.00 - 23.30</b>	<b>1</b>
Sesijos atnaujinimas ir darbo tvarka	1
25-osios Berlyno sienos griūties metinės - <i>Pirmininko pareiškimas</i>	1
Komisijos pirmininko pareiškimas	1
<b>BALSAVIMAS</b>	<b>1</b>
Naujo Europos Parlamento pirmininko pavaduotojo rinkimai	1
Kova su mokesčių vengimu - <i>Tarybos ir Komisijos pareiškimai</i>	1
2013 m. Audito Rūmų metinės ataskaitos pristatymas	1
Taikos procesas Šiaurės Airijoje - <i>Komisijos pareiškimas</i>	1
Turkijos veiksmai, dėl kurių kyla įtampa Kipro Respublikos išskirtinėje ekonominėje zonoje - <i>Sajungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas</i>	1
Humanitarinė padėtis Pietų Sudane - <i>Sajungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas</i>	1
Bendros diskusijos - Susitarimų su EEE šalimis ir Šveicarija daliniai pakeitimai	2
EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinis pakeitimas - <i>Komisijos pareiškimas</i>	2
2014 m. gegužės 12 d. EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, (COM(2014) 262) dalinis pakeitimas dėl bendradarbiavimo, susijusio su laisvu darbuotojų judėjimu, socialinės apsaugos sistemų koordinavimu ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtomis priemonėmis - <i>Komisijos pareiškimas</i>	2
Europos Sąjungos pozicija jungtiniame komitete, įsteigtame pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl laisvo asmenų judėjimo, dėl to Susitarimo II priedo dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (COM(2014) 0611) - <i>Komisijos pareiškimas</i>	2
Vienos minutės kalbos (Darbo tvarkos taisyklių 163 straipsnis)	2
<b>2014 m. lapkričio 13 d., ketvirtadienis</b>	<b>3</b>
<b>09.00 - 10.50</b>	<b>3</b>
Bendros diskusijos - Moldova	3
Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas - <i>Rekomendacija: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)</i>	3
Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymas - <i>Pranešimas: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)</i>	3
<b>11.00 - 13.00 BALSAVIMAS, po kurio vyks paaiškinimai dėl balsavimo</b>	<b>3</b>
Prašymas atšaukti Parlamento narės Anos Gomes (Ana Gomes) imunitetą - <i>Pranešimas: Heidi Hautala (A8-0025/2014)</i>	3
Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Airijos paraiška „EGF/2014/007 IE/Andersen“ - <i>Pranešimas: Ivan Štefanec (A8-0024/2014)</i>	3
Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/009 EL/Sprider Stores“ - <i>Pranešimas: Victor Negrescu (A8-0023/2014)</i>	4
Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymas - <i>Pranešimas: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)</i>	4
Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas - <i>Rekomendacija: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)</i>	4
Taikos procesas Šiaurės Airijoje - <i>Pasiūlymas dėl rezoliucijos</i>	4
Turkijos veiksmai, dėl kurių kyla įtampa Kipro Respublikos išskirtinėje ekonominėje zonoje - <i>Pasiūlymai dėl rezoliucijų</i>	4
Humanitarinė padėtis Pietų Sudane - <i>Pasiūlymai dėl rezoliucijų</i>	4

<b>Kalbėjimo laikas (Darbo tvarkos taisyklių 162 straipsnis)</b>	<b>6</b>
<b>Pateikimo terminai</b>	<b>7</b>

## 2014 m. lapkričio 12 d., trečiadienis

15.00 - 23.30

Diskusijos

### 15.00 - 23.30

- 1 • **Sesijos atnaujinimas ir darbo tvarka**
- 19 • **25-osios Berlyno sienos griūties metinės**  
*Pirmininko pareiškimas*  
[2014/2920(RSP)]  
*Žodis vieną kartą suteikiamas visų frakcijų atstovams*
- 27 • **Komisijos pirmininko pareiškimas**  
[2014/2945(RSP)]  
*Žodis vieną kartą suteikiamas visų frakcijų atstovams*
- BALSAVIMAS**
- 7 ⌚ - **Naujo Europos Parlamento pirmininko pavaduotojo rinkimai**  
[2014/2858(RSO)]
- 24 • **Kova su mokesčių vengimu**  
*Tarybos ir Komisijos pareiškimai*  
[2014/2944(RSP)]
- 12 • **2013 m. Audito Rūmų metinės ataskaitos pristatymas**  
[2014/2867(RSP)]  
*Dalyvauja Audito Rūmų pirmininkas V. M. da Silva Caldeira*
- 17 ⌚ • **Taikos procesas Šiaurės Airijoje**  
*Komisijos pareiškimas*  
[2014/2906(RSP)]
- 20 ⌚ • **Turkijos veiksmai, dėl kurių kyla įtampa Kipro Respublikos išskirtinėje ekonominėje zonoje**  
*Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas*  
[2014/2921(RSP)]
- 21 ⌚ • **Humanitarinė padėtis Pietų Sudane**  
*Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas*  
[2014/2922(RSP)]

## **Bendros diskusijos - Susitarimų su EEE šalimis ir Šveicarija daliniai pakeitimai**

- 18
- **EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinis pakeitimas**  
*Komisijos pareiškimas*  
[2014/2885(RSP)]
- 22
- **2014 m. gegužės 12 d. EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, (COM(2014 )262) dalinis pakeitimas dėl bendradarbiavimo, susijusio su laisvu darbuotojų judėjimu, socialinės apsaugos sistemų koordinavimu ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtomis priemonėmis**  
*Komisijos pareiškimas*  
[2014/2924(RSP)]
- 26
- **Europos Sąjungos pozicija jungtiniame komitete, įsteigtame pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą dėl laisvo asmenų judėjimo, dėl to Susitarimo II priedo dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (COM(2014) 0611)**  
*Komisijos pareiškimas*  
[2014/2932(RSP)]

## **Bendrų diskusijų pabaiga**

- 2
- **Vienos minutės kalbos (Darbo tvarkos taisyklių 163 straipsnis)**

## 2014 m. lapkričio 13 d., ketvirtadienis

09.00 - 10.50	Diskusijos
11.00 - 13.00	BALSAVIMAS, po kurio vyks paaiškinimai dėl balsavimo

### 09.00 - 10.50

#### Bendros diskusijos - Moldova

- 8 ★★★ • **Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas**  
**Rekomendacija: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)**  
 Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto  
 [09828/2014 - C8-0130/2014 - 2014/0083(NLE)]  
 Užsienio reikalų komitetas
- 9 🕒 • **Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymas**  
**Pranešimas: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)**  
 Pranešimas su pasiūlymu dėl su teisėkūra nesusijusios rezoliucijos dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos asociacijos susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto  
 [2014/2817(INI)]  
 Užsienio reikalų komitetas

#### Bendrų diskusijų pabaiga

### 11.00 - 13.00 BALSAVIMAS, po kurio vyks paaiškinimai dėl balsavimo

- 23 - **Prašymas atšaukti Parlamento narės Anos Gomes (Ana Gomes) imunitetą**  
**Pranešimas: Heidi Hautala (A8-0025/2014)**  
 Pranešimas dėl prašymo atšaukti Anos Gomes (Ana Gomes) imunitetą  
 [2014/2045(IMM)]  
 Teisės reikalų komitetas
- 15 - **Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: Airijos paraiška „EGF/2014/007 IE/Andersen“**  
**Pranešimas: Ivan Štefanec (A8-0024/2014)**  
 Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Airijos paraiška „EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland“)  
 [COM(2014)0616 - C8-0173/2014 - 2014/2098(BUD)]  
 Biudžeto komitetas

- 16 - **Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimas: paraiška „EGF/2014/009 EL/Sprider Stores“**  
*Pranešimas: Victor Negrescu (A8-0023/2014)*  
Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Graikijos paraiška „EGF/2014/009 EL/Sprider Stores“)  
[COM(2014)0620 - C8-0183/2014 - 2014/2107(BUD)]  
Biudžeto komitetas
- 9 ⌚ - **Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymas**  
*Pranešimas: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)*  
[2014/2817(INI)]  
Užsienio reikalų komitetas
- 8 ★★ - **Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas**  
*Rekomendacija: Petras Auštrevičius (A8-0020/2014)*  
[09828/2014 - C8-0130/2014 - 2014/0083(NLE)]  
Užsienio reikalų komitetas
- 17 ⌚ - **Taikos procesas Šiaurės Airijoje**  
*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*  
B8-0218/2014  
[2014/2906(RSP)]
- 20 ⌚ - **Turkijos veiksmai, dėl kurių kyla įtampa Kipro Respublikos išskirtinėje ekonominėje zonoje**  
*Pasiūlymai dėl rezoliucijų*  
Bendra rezoliucija B8-0211/2014, B8-0211/2014, B8-0212/2014, B8-0216/2014, B8-0217/2014, B8-0221/2014, B8-0223/2014, B8-0225/2014  
[2014/2921(RSP)]
- 21 ⌚ - **Humanitarinė padėtis Pietų Sudane**  
*Pasiūlymai dėl rezoliucijų*  
Bendra rezoliucija B8-0213/2014, B8-0213/2014, B8-0214/2014, B8-0215/2014, B8-0219/2014, B8-0220/2014, B8-0222/2014, B8-0224/2014  
[2014/2922(RSP)]



**Kalbėjimo laikas (Darbo tvarkos taisyklių 162 straipsnis)**  
**Pateikimo terminai**

## Kalbėjimo laikas (Darbo tvarkos taisyklių 162 straipsnis)

### 2014 m. lapkričio 12 d., trečiadienis

15.00 - 23.30

<b>Europos Parlamento Pirmininkas</b>	<b>:10'</b>
<b>Komisijos Pirmininkas</b>	<b>:10'</b>
<b>Taryba (kartu su atsakymais)</b>	<b>:10'</b>
<b>Komisijos pirmininko pavaduotoja ir Sąjungos vyriausioji įgaliotinė (kartu su atsakymais)</b>	<b>:20'</b>
<b>Komisija (kartu su atsakymais)</b>	<b>:40'</b>
<b>Audito rūmai (kartu su atsakymais)</b>	<b>:10'</b>
<b>Frakcijos</b>	<b>:225'</b>
PPE : 63', S&D : 55', ECR : 22', ALDE : 20' 30, GUE/NGL : 16' 30, Verts/ALE : 16', EFDD : 15' 30, NI : 16' 30	
<b>Procedūra „prašau žodžio“ (6 x 5')</b>	<b>:30'</b>

### 2014 m. lapkričio 13 d., ketvirtadienis

09.00 - 10.50

<b>Komisija (kartu su atsakymais)</b>	<b>:5'</b>
<b>Pranešėjas</b>	<b>:6'</b>
<b>Nuomonės referentas</b>	<b>:1'</b>
<b>Parlamento nariai</b>	<b>:60'</b>
PPE : 15', S&D : 13', ECR : 6', ALDE : 6', GUE/NGL : 5', Verts/ALE : 5', EFDD : 5', NI : 5'	
<b>Procedūra „prašau žodžio“</b>	<b>:5'</b>

## Pateikimo terminai

### 2014 m. lapkričio 12 d., trečiadienis

- |    |   |   |  |
|----|---|---|--|
| 7  | 🕒 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Naujo Europos Parlamento pirmininko pavaduotojo rinkimai</b></li> <li>- Pirmojo rinkimų turo kandidatų pavardės turėtų būti adresuotos Europos Parlamento Pirmininkui ir perduotos Vadovybės generalinio direktorato generaliniam direktoriui (PHS 07B042)</li> </ul>   | lapkričio 10 d., pirmadienis, 19.00 val.   |
| 17 | 🕒 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Taikos procesas Šiaurės Airijoje - Komisijos pareiškimas</b></li> <li>- Pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Pakeitimai ir bendri pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Bendrų pasiūlymų dėl rezoliucijų pakeitimai</li> </ul>   | lapkričio 5 d., trečiadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 13.00 val. |
| 20 | 🕒 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Turkijos veiksmai, dėl kurių kyla įtampa Kipro Respublikos išskirtinėje ekonominėje zonoje - Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas</b></li> <li>- Pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Pakeitimai ir bendri pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Bendrų pasiūlymų dėl rezoliucijų pakeitimai</li> </ul> | lapkričio 5 d., trečiadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 13.00 val. |
| 21 | 🕒 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Humanitarinė padėtis Pietų Sudane - Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Komisijos pirmininko pavaduotojos pareiškimas</b></li> <li>- Pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Pakeitimai ir bendri pasiūlymai dėl rezoliucijų</li> <li>- Bendrų pasiūlymų dėl rezoliucijų pakeitimai</li> </ul>  | lapkričio 5 d., trečiadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 12.00 val.<br>lapkričio 10 d., pirmadienis, 13.00 val. |

### 2014 m. lapkričio 13 d., ketvirtadienis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 9 | 🕒 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo sudarymas - Pranešimas: Petras Auštrevičius (A8-0022/2014)</b></li> <li>- Pakeitimai</li> </ul> | lapkričio 5 d., trečiadienis, 12.00 val. |
|---|---|---|--|

### Atskiras balsavimas, balsavimas dalimis, vardinis balsavimas

- |   |  |  |
|---|--|--|
| - | Tekstai, teikiami balsuoti ketvirtadienį | lapkričio 11 d., antradienis, 19.00 val. |
|---|--|--|